

ב"ה

ПРАЗДНИК ШАВУОТ

6 - 7 сивана 5767 г. • 23 - 24 мая 2007 г.



*Поздравляем с праздником Шавуот
и желаем много счастья, веселья и радости!*



ИСТОРИЯ ПРАЗДНИКА...

В 2448 году по еврейскому летоисчислению, в первый день третьего месяца сиван после Исхода из *Египта*, сыны *Израилевы* пришли в Синайскую пустыню и раскинули лагерь у невысокой горы. Позади были недели странствий, сопровождавшиеся очевидными чудесами, и евреи все более ощущали близость Б-га. Их вера, укреплявшаяся с каждым днем, объединила миллионный народ. То были дни небывалого сплочения: все евреи, как один, ждали обещанную им на пятидесятый день после Исхода из *Египта* святую *Тору*.

Вчерашние рабы, еще недавно унижаемые и оскорбляемые, они искали праведности и справедливости. Если проникнуться тогдашними их ощущениями, глубоким смыслом наполняется притча:

"Когда Всевышний пожелал дать *Тору*, не только к сынам *Израиловым* явился Он, но и ко всем народам. Вначале обратился Он к сынам *Эйсава* и спросил: "Принимаете ли вы *Тору*?". Спросили они Его: "А что написано в ней?" – **"Не убивай!"** Сказали они перед Ним: "Мы не можем принять ее".

Тогда обратился Он к сынам *Амона* и *Моава*: "Вы принимаете *Тору*?" – "А что написано в ней?" – **"Не прелюбодействуй!"** И сказали они Ему: "Нет, мы не можем принять Твою *Тору*".

Обратился Он и к сынам *Ишма-*

ила, и опять спросили они: "Что написано в ней?" Сказал Он им: **"Не кради!"** – "Нет, – ответили они Ему, – мы не хотим принимать такую *Тору*".

Не было народа, к которому бы Всевышний ни обращался, но все напрасно. И только сыны *Израиловы*, не задавая вопросов, сказали: **"Наасе венишма** – будем исполнять и слушать!"

Когда *Моше* спустился с горы *Синай*, народ единодушно ответил: исполним всё, что скажет Б-г. Евреи обещали принять *Тору* полностью, со всеми ее заповедями, не спрашивая даже, какие именно обязанности и обязательства берут они на себя. В ответ на страстное их желание **получить Великую Книгу**, Б-г сказал *Моше*:

"Пойди к народу и освяти его сегодня и завтра и пусть вымоют одежды свои, чтобы быть готовыми к третьему дню: ибо в третий день сойдет Праведный пред глазами всего народа на гору *Синай*".

На рассвете третьего дня гром и молнии сотрясали воздух. Тяжелая туча нависла над горой, когда *Моше* привел сынов *Израиловых* из лагеря к подножью окутанной дымом горы *Синай*. В неопишемом волнении стояли избранники Б-га, которым предназначено было получить удивительный Б-жественный дар.



МИЛЛИОНЫ СВИДЕТЕЛЕЙ

Б-г вручил *Тору* в присутствии всего народа *Израилева*. Там было шестьсот тысяч человек — только мужчин в возрасте от двадцати до шестидесяти лет, не считая женщин, стариков и детей. А помимо них — люди других народов, примкнувшие к евреям в пути. И все они были свидетелями внезапно наступившей мертвой тишины и гласа Б-жьего: "Я Б-г, Всесильный твой..."

Б-г передал *Моше Тору* со всеми ее законами и толкованиями, а *Моше* обучил Книге Книг еврейский народ. Он повторял ее брату своему *Аарону*, затем при *Аароне* — его сыновьям; затем в присутствии *Аарона* и его сыновей — семидесяти Старейшинам *Израиля*; и, наконец, в присутствии всех учеников — всему народу *Израиля*. И *Тора*, повторенная многократно, была заучена навсегда!

Тора навечно определила жизненный путь евреев, нашу миссию, наше мировоззрение и, что еще важнее, — наши законы. На протяжении тридцати трех веков евреи каждого поколения повторяют, подобно своим предкам, получившим *Тору* у горы *Синай*: "*Наасе венишма*" — будем исполнять и слушать! — приобщаясь тем самым к святому и неруши-



мому соглашению между Б-гом и Его народом. Заповеди *Торы* касаются не только возвышенных сторон жизни еврея — Б-гослужения, Субботы, праздников, обучения и воспитания детей, но и самых земных, будничных ее сторон — например, кошерности пищи или чистоты семейной жизни. В том и состоит величайшее чудо жизни по *Торе*, что земное возвышается до уровня духовного, и будни еврея, как и его праздники, становятся гармоничными и счастливыми.

Мы повторяем снова и снова: только наша верность *Торе* и ее традициям сохранила евреев в странах рассеяния, помогла пережить бесчеловечные преследования, выпавшие на долю нашего многострадального народа.

Какими бы рассуждениями не объяснять чудо сохранения еврейской нации, очевидно одно — ее спасла сила веры:

"...Если вы будете слушать глас Мой и соблюдать завет Мой, то будете Моим сокровищем из всех народов: ибо Моя вся земля".



СМЫСЛ ЖИЗНИ – ТОРА И ЕЕ ЗАПОВЕДИ

*Из Посланий Любавичского Ребе
Рабби Менахем М. Шнеерсона*



— Вы не виноваты в своем неверии, его вам внушили с детства. И если вы хотите понять иное мировоззрение, охватывающее все стороны новой для вас жизни, в первую очередь нужно избавиться от воспитанной в вас предубежденности. Откажитесь от навязчивого стремления искать в религии пороки и недостатки. Проявите интерес к ней, раскройте глаза и уши, читайте и спрашивайте. Не случайно наши мудрецы говорят: "Стесняющийся (задавать вопросы) не может преуспеть в учении".

Сегодня мы отмечаем Шавуот - праздник вручения Торы. Ваш рационалистический ум немедленно задается вопросом: а можно ли доказать, что *Тора* была дана с горы *Синай* Всевышним? Постарайтесь ответить.

Когда вы совершаете какое-то действие, требующее, например, значительных усилий или денежных средств, вы не стремитесь, как правило, путем личной проверки обрести стопроцентную уверенность в результатах, а полагаетесь на опыт других людей. Проанализировав свое поведение, вы обнаружите: в жизни своей вы в основном полагаетесь не на собственные познания, а на опыт других людей — конечно, если у этих людей нет каких-либо мотивов для обмана. И чем больше свидетельств истинности чего-либо, тем охотней вы верите им. Более того, даже в вопросах жизни и смерти, например, при серьезной

операции, вы доверяетесь оперирующему врачу только на том основании, что десять или двадцать лет назад он обучался у опытного хирурга и, как вы слышали, стал хорошим врачом. Особенно, если люди единодушно утверждают — он лечил их успешно. Полагаясь на это, решаются на серьезную операцию, хотя и сам врач признает, что он все-таки может ошибиться.

В серьезных делах люди не ограничиваются свидетельством одного человека, а ищут подтверждения у многих. Подобная практика особенно распространена при уяснении событий прошлого. Хотя и невозможно проверить истинность того или иного события былых времен, тем не менее нормальный человек не станет сомневаться в идентичных утверждениях трех или четырех исследователей истории. А когда истории противоречат друг другу в частностях, признается истинным мнение большинства. И если оно весьма значительно — десять, сто или тысяча против одного — данное утверждение принимается в качестве неоспоримой истины.

Тора дана Всевышним с горы *Синай* — это не новость для нашей эпохи. Так передали нам родители, а они, в свою очередь, узнали об этом от своих родителей. От поколения к поколению восходит это предание к детям тех евреев, которые вошли в *Обетованную*

Землю и узнали от своих родителей, вышедших из *Египта*, как они стояли у *Синайской* горы и слышали: "Я ваш Б-г..." Исключено, чтобы слух об этом возник внезапно в одном из промежуточных поколений; не может быть, чтобы сотни тысяч людей договорились распространять молву о таком событии, как дарование *Торы* евреям. Безусловно, один говорил бы другому: "Что это еще за новость?" — и такой скептицизм неминуемо разрушил бы нашу веру.

В *Талмуде* говорится, что еще накануне Исхода евреев из *Египта* *Моше* сказал: "Б-г обещал вручить нам *Тору* после освобождения из египетского рабства". Сыны *Израилевы* нетерпеливо ждали этого дня, они понимали: нет и не может быть подлинной свободы — и от угнетателей, и от собственных дурных наклонностей — без четкого свода законов справедливости и праведности. Но такие законы может дать только Создатель всего человечества; Он единственный знает, что для людей хорошо.

Тора содержит в себе руководство к жизни, ключ к пониманию нашего существования на протяжении всей истории человечества, ибо *Тора* вечна, как и Даровавший ее. Она не только сборник теоретических и философских основ, но и практический путеводитель, актуальный всегда и везде. Именно в *Торе* — в *Письменном* и *Устном* учениях — отчетливо указан смысл жизни человека на земле.

Мы не можем обрести настоящей свободы, если не обяжем себя соблюдать заповеди Его святой

Книги. Как и наши предки на горе *Синай*, мы должны заявить: "*наасе венишма*" — будем исполнять и слушать! — только в этом случае мы обретаем свободу. Евреи в *Египте* решили принять *Тору*, чем заслужили право на свободу от рабства. То же самое относится и к нашим дням: возврат к *Торе* и соблюдение ее заветов даст нам истинное и полное освобождение уже сегодня.

"Каждый еврей, — говорит *Рамбам*, — обязан изучать *Тору*: беден он или богат, крепок ли телом или измучен болезнями, юноша он или старец, и даже бедняк, просящий у дверей, обязан установить часы для изучения *Торы*, ибо сказано: "Изучай ее днем и ночью".

Ежедневное изучение *Торы* жизненно важно не только для самого изучающего, но и для его домочадцев. Ибо тогда атмосфера дома пронизана атмосферой *Торы* и благоговения перед Всевышним.

Тремя венцами увенчан *Израиль*: венцом *Торы*, венцом священнослужения и царским венцом. Венец *Торы* величественнее остальных. И он приготовлен для каждого еврея. Всякий, кто пожелает, — придет и возьмет его. Ибо сказано: "Наследие она (*Тора*) обществу *Якова*".

Наследник принимает все, что досталось ему в наследство, независимо от его личных качеств и положения в обществе; он удостаивается наследства лишь потому, что он — сын. Сказано: "сыны вы Всевышнего", и *Тора* дана вся как она есть в наследство каждому еврею. И не должен он допустить, чтобы *Тора* была забыта.

НЕКОТОРЫЕ ЗАКОНЫ И ОБЫЧАИ

Три дня перед *Шавуот* — это три подготовительных дня, когда евреи готовятся к празднику. А в день и ночь *Шавуот* каждый еврей, независимо от возраста, обязан уделить время изучению *Торы*.

В первый вечер *Шавуот*, после торжественного Б-гослужения в синагоге, дома накрывают праздничный стол. А затем возвращаются в синагогу для чтения "*Тиккун-Шавуот*" — сборника специально подобранных отрывков из *Письменной* и *Устной Торы*.

В дни *Шавуот* запрещена любая работа, не положено зажигать огонь, но разрешается готовить еду. Как же быть? Обычно оставляют горящую горелку на все дни праздника: от горящего огня зажигать разрешается, причем огонь необходим не только для кухни, но и для зажигания праздничных свечей. В эти дни не пользуются спичками для зажигания огня, и курильщики склоняются над горелкой, либо прикуривают друг у друга. Также электрический свет нужно включить накануне праздника.

В эти дни, так же, как и в субботу, запрещено брать в руки деньги — монеты и банкноты — и пользоваться любыми видами транспорта.

На *Шавуот* принято есть молочные продукты, например, вареники, пирожки или блинчики с творогом. Этот обычай берет начало со дня *Дарования Торы*. Вернувшись в лагерь от горы *Синай*, сыны *Израилевы* не могли воспользоваться своей кухонной утварью из-за данных им законов кошерности. В этот день им пришлось довольствоваться молочной пищей. С тех пор, отдавая дань прошлому, на *Шавуот* перед обедом съедают что-либо молочное и лишь затем, естественно, в отдельной посуде и не раньше, чем через 60 минут, подают праздничные мясные блюда. При этом следует помнить и соблюдать законы, разделяющие



молочный и мясной стол.

Десять Заповедей

В первый день праздника, **23 мая**, во всех синагогах во время утренней молитвы мужчины, женщины и дети, включая даже младенцев, слушают чтение *Десяти Заповедей*.

Изкор

Во второй день праздника, **24 мая**, во время утренней молитвы произносят *Изкор* — поминальную молитву по умершим.

КАЛЕНДАРЬ ПРАЗДНИКА 5767/2007 г.

Время указано только для штатов Нью-Йорк и Нью-Джерси

Вторник, 22 мая — канун Шавуот

*Зажигание праздничных свечей в . . . 19:51
Благословения №1 и №2.

Среда, 23 мая — первый день Шавуот

Утром слушают в синагоге *Десять Заповедей*.

**Зажигание праздничных свечей в . . . 21:04
Произносят благословения №1 и №2.

Четверг, 24 мая — второй день Шавуот

Поминальная молитва *Изкор*

Окончание праздника в 21:05

БЛАГОСЛОВЕНИЯ,

которые произносят сразу
после зажигания свечей:

1 Борух Ато А-дэй-ной
Э-лэй-гэйну Мэлэх
Г'ойлом Ашэр Кидшону
Бэмицвэйсов Вэцивону
Лэгадлик Нэйр Шэл Ейм
Тэйв.

2 Борух Ато А-дэй-ной
Э-лэй-гэйну Мэлэх
Г'ойлом Шефэхэйну
Вэкиймону Вэгигиону
Лизман Гаэз.

ПРИМЕЧАНИЯ:

* — означает, что если свечи зажигают после захода солнца, то следует зажечь их от огня, зажженного до наступления праздника, например, от горящей свечи или от зажженной газовой горелки;

** — означают, что нельзя зажигать свечи раньше указанного времени, и нужно зажигать их только от огня, зажженного до наступления праздника.

БЛИНЧИКИ С ТВОРОГОМ

БЕЗДРОЖЖЕВОЕ

ТЕСТО:

4 яйца
1 стакан молока
1 стакан муки
1/2 стакана сахара
1 столовая ложка сметаны
1 чайная ложка ванилина
щепотка соли

НАЧИНКА:

16 унций (450 г.) творога
2 желтка
2 столовые ложки сахара
1 чайная ложка ванилина
1/4 стакана изюма
(по желанию)
2 столовых ложки растопленного маргарина или растительного масла
1/3 стакана растительного масла для поджаривания блинчиков на сковороде

БЕЗДРОЖЖЕВОЕ ТЕСТО:

Смешайте яйца и молоко. Добавьте сметану и как следует размешайте. Постепенно подсыпайте муку. Старательно перемешивайте до тех пор, пока тесто не делается мягким. Поставьте 8-дюймовую (20 см.) сковородку на маленький огонь и разогрейте на ней небольшое количество теста (приблизительно одну унцию или 30 г.). Затем, покачивая сковородку из стороны в сторону, добейтесь, чтобы тесто растеклось и покрыло все дно сковороды. Поджаривайте блинчик с одной стороны примерно одну минуту, пока тесто не делается золотистым. Снимите блинчик со сковородки и продолжайте печь блинчики, пока не используете все тесто. По мере необходимости подливайте на сковородку масло.

НАЧИНКА:

В отдельной миске смешайте все составные части начинки. На поджаренную сторону блинчика положите три столовых ложки начинки. Сверните блинчик в трубочку. Положите свернутые блинчики на сковородку и поджаривайте их в течение 2 минут, равномерно переворачивая.

F.R.E.E.

FRIENDS OF REFUGEES OF EASTERN EUROPE

1383 PRESIDENT STREET, BROOKLYN, NY 11213

718-467-0860 • www.RussianJewry.org

поможет Вам:

- Бесплатно провести **брис** – обряд обрезания мальчикам и мужчинам любого возраста. Обрезание проводится на высшем медицинском уровне и в полном соответствии с еврейским законом. Свидетельством тому – более 13,300 успешно проведенных нами обрезаний. Новорожденным детям обрезание должно производиться на восьмой день (не раньше!) на дому или в синагоге. Мы предоставляем также бесплатно нашу синагогу для проведения этого обряда.
- Определить Ваших детей в еврейские школы, садики и летние лагеря.
- Провести **хуну** – еврейский обряд бракосочетания.
- Совершить обряд **пидьен абен** – выкуп первенца – в любом возрасте.
- Узнать по еврейскому календарю даты рождения, **Бар-Мицвы, Бас-Мицвы и Йорцайт**.
- Подготовить детей к **Бар-Мицве** и **Бас-Мицве**.
- Приобрести книги и брошюры по иудаизму на русском языке.

ПРИГЛАШАЕМ В НАШИ СИНАГОГИ ПО АДРЕСАМ:

1383 PRESIDENT ST. и KINGSTON AVE.

2915 BRIGHTON 6TH ST. и NEPTUNE AVE.

В наших синагогах – молитвенники и книги Торы на русском языке, раввин говорит по-русски. В субботу и праздники после утренней молитвы – за праздничным столом – беседы и дискуссии на тему иудаизма, еврейские песни и «лехаим».

У нас Вы почувствуете себя как в своей синагоге!

Дополнительная информация по телефону **718-467-0860**

E-mail: info@russianjewry.org



Dedicated in loving memory of our beloved parents

YEHUDAH BEN PESACH GOROVETS

June 3, 2001 • 12 Sivan 5761

of blessed memory

&

DINA BAS MOSHE GOROVETS

September 19, 2006 • 27 Elul, 5766

of blessed memory

~

Dedicated by

EUGENE AND ELEANORA שׂוויי GOROVETS

& Children

REGINA, SAMANTHA AND LEONA שׂוויי

May the Almighty fulfill their hearts desires both materially and spiritually, may they live long blessed good years.



ТОРА (Пятикнижие Моисеево) в одном томе.

С русским переводом и отрывками из книг Пророков (Афтарот), которые читают в синагогах по Субботам и праздникам.

Формат издания 5x7, твердая обложка, 480 страниц.

Заказать **однотомник** и другие еврейские издания можно по телефону:

718-467-0860, ext. 118 или

[web: www.JRBooks.org](http://web:www.JRBooks.org)

Организация F.R.E.E.
объявляет набор в летний лагерь для мальчиков с 6 до 14 лет.
Подарите Вашему ребенку прекрасное лето. Свежий воздух, плавание, спорт и масса развлечений.
Информация по телефону: (718) 467-0860
www.CampFREE.org